

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

S	PF	BEKO
M	BHNU51530BH	
AEC	17,1	kWh/a
EEC	A+	
FDE	29,2	
FDEC	A	
LE	29	lux/Watt
LEC	A	
GFE	67,5	%
GFEC	D	
Qmin	233,4	m3/h
Qmax	642,6	m3/h
Qboost	-	m3/h
SPEmin	42	dBa
SPEmax	66	dBa
SPEboost	-	dBa
P0	0,50	Watt
Ps	-	Watt
f	PI	0,9
EEI	42,2	
Qbep	241,0	m3/h
Pbep	177	Pa
Qmax	642.6	m3/h
Wbep	40,6	W
Wl	5,2	W
Emiddle	150	lux
Lwa	66	dBa

	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV													
PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktet ifølge 65/2014	Tietoa tuotteen tiedoista mukaisesti 65/2014	Oplysninger i databladet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с вставкой 65/2014	Toote etiket leaved vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014													
S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tamja nimi	Piegādātāja nosaukums													
M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantontajan mallinimite	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija													
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energinkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš													
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkussklass	Energoefektivitātes klase													
FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluiddynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtaustdynaaminen luokitus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Sydramadynamisk effektivitet	Sidramadynamisk effektivitāte													
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Fluiddynamisk effektivitetsklasse	Fluiddynamisk effektivitetsklasse	Virtaustdynaaminen luokitus luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelkududinaamika tõhususe klass	Sidramadynamisk effektivitātes klase													
LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Vaaleohkkaus	Belysningseffektivitetsklasse	Световая эффективность	Valgustusohkussklass	Valgustusehokkussklass													
LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valoteohkkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusohkussklass	Valgustusehokkussklass													
GFE	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravastuodakutsen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Фильтрация жира	Ravsa filtreerimise tõhusus	Tauku filtratsiooni efektiivsus													
GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringseffizienzklasse	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravastuodakutsen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Ravsa filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtratsiooni efektiivsus klase													
Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid min hastighet	Luftflöde vid min hastighet	Ilumavirta vähimastruki	Luftströmsvård ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvoort vähimastruki	Minimālais gaisa plūsmas ātrums													
Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftflöde vid max hastighet	Ilumavirta suurimastruki	Luftströmsvård ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvoort maksimumastruki	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums													
Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilumavirta kiihdytetyllä nopeudella	Luftströmsvård ved maksimumshastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvoort intensiivsel emissioon	Gaisa maksimālais ātrums													
SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilita no ar na regulação de velocidade mínima	Akustisk A-veid lydeeffektutslipp ved lavest hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektutslipp ved lavest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa vähimastruki	Luftbären, akustisk, A-avgjett lydeeffektutslipp ved minimumshastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuvoort akustiline A-veiktus vähimastruki	Gaisa akustiskās A-veiktās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā													
SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilita no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeeffektutslipp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektutslipp ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa suurimastruki	Luftbären, akustisk, A-avgjett lydeeffektutslipp ved maksimumshastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuvoort akustiline A-veiktus maksimumastruki	Gaisa akustiskās A-veiktās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā													
SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilita no ar na regulação de velocidade máxima	Akustisk A-veid lydeeffektutslipp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektutslipp ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytetyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-avgjett lydeeffektutslipp ved maksimumshastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuvoort akustiline A-veiktus kiihdytetyllä emissioon	Gaisa akustiskās A-veiktās skaņas jaudas emisija daugaugstākā ātrumā													
P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stroomverbruik in Off stand	Stroomverbruik in de uit-stand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läge	Effektförbrukning i läge	Energinkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения	Tollitavate väljalülitatud olekus	Ērģības patēriņš izslēgtā režīmā													
Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Energinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tollitavate ooterežiimis	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā													
PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Liisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014													
F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoeanecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Índice de eficiência energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforetagelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors													
EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkussindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkussindeksi	Energoefektivitātes indekss													
Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptäkt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Upptäkt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mittattu ilmapvirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā													
Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Upptäkt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Upptäkt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhupiir parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā													
Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Suurin ilmapvirta	Maksimaal luftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoort	maksimālais gaisa plūsmas ātrums													
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch ingangseffekt van het best-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Upptäkt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Upptäkt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mittattu sähköntotto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektrika võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ieieja visefektīvākajā punktā													
Wl	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Märkeffekt för belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisuma sistēmas nominālā jauda													
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano di cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittligt belysning över kokyten	Genomsnittligt belysning över kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keltopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpilaalil	Vidējais agaisuma joms sistēmas valgustussistēmā uz plāksnīti													
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsevermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Lydeeffektivitet ved højest indstilling	Äänitehova suurimalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучнения при максимальной настройке	Kõrgimale seadistuse korral	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor (2) Use boost speed only when it is strictly necessary (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary (4) Keep range hood filter clean so as to optimize its efficiency (5) Maintain a clean filter or pull the filter out of the hood to optimize the efficiency of the antigrass filter	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert (4) Veillez à ce que les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs	RATSCHELAGEN ZUR ENERGIEEINSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung aktivieren, um Feuchtigkeit abzuheben und Kochgerüche beseitigen (2) Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist (3) Erhöhen Sie die Saugleistung der Haube nur dann, wenn dies erforderlich ist (4) Halten Sie das Filter saubere, damit die Filter die Saugleistung halten, damit die Fett- und Geruchseffizienz optimiert wird	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op de laagste snelheid wanneer u met koken begint om de vochtigheidgraad te beheersen en de afzuigkap efficiënter te laten werken (2) Gebruik de booststand alleen wanneer dat absoluut noodzakelijk is (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dat vereist (4) Houd het filter schoon van de afzuigkap filters van de afzuigkap schoon om de veilteringsefficiëntie te optimaliseren	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de grasas y de cheiros	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligue a exaustor a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha (2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário (3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor produzido o justificar (4) Manter limpo o filtro ou os filtros (s) do exaustor sempre limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	RAD FÖR ENERGIBESPARING (1) Starta köksfläkten med min hastighet när du ska börja tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt (2) Bruk kun intensiv hastighet när det er helt nødvendig (3) Øk kun kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (4) Øk kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (5) Hold kjøkkens filter rent/rene for at effektiv fjerning av fett og matlukt	RAD FÖR ENERGIBESPARING (1) Starta köksfläkten med min hastighet när du ska börja tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt (2) Bruk kun intensiv hastighet när det er helt nødvendig (3) Øk kun kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (4) Øk kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (5) Hold kjøkkens filter rent/rene for at effektiv fjerning av fett og matlukt	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	RAD FÖR ENERGIBESPARING (1) Starta köksfläkten med min hastighet när du ska börja tillagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matlukt (2) Bruk kun intensiv hastighet när det er helt nødvendig (3) Øk kun kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (4) Øk kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (5) Hold kjøkkens filter rent/rene for at effektiv fjerning av fett og matlukt	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	TIPS TIL ENNERGIBESPARELSE (1) Begynn matlagingen ved lavast hastighet, for å kontrollere luftfuktigheten og fjerne matlukt (2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig (3) Øk kun kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (4) Øk kjøkkens filter når det er absolut nødvendig (5) Hold kjøkkens filter rent/rene for at effektiv fjerning av fett og matlukt	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden	ENNERGIENSAASTONN UVOJA (1) Käynnistä liesiiluetin alustarvaiminnohastuudella, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keuhkokuumeen aiheuttamia haittoja (2) Käytä suurta nopeutta vain jos se on tarvittaista (3) Lisää liesiiluetinnohastuutta vain jos höyryjen määrä on niin suuri, että ilmanpuhdistus ei riitä (4) Puhdista liesiiluetinnohastuuden suodattimet säännöllisesti (5) Pidä liesiiluetinnohastuuden suodattimet puhtaina ja vaihtoa suodattimia jos haluat optimoida niiden toimivuuden

Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Usáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

Watt
h/a
Watt
h
h
h
A
A
A
Watt
Watt
h
h
A

	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
	PF Camión mikroterelés információja pagál 65/2014	Skeka tat-Taqjil tal-Prodott skont	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karé výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014 normy	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün feyi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Sleag Tairge
/h/a	S Teklejo pavidnima identifikator	I-sem i-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljalca	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Ознака добављача	Alímn an tsoláiríar
	M Modelo identificación	Identifikazzjoni tal-mudeli	Identifikácia típusmázsa	Identifikační modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Alímn an mhúla
	AEC Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annwail ta-suvartojimas	Eves áramfogyasztás	Roční energetická účinnost	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Leta poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишња потрошња енергије	idü Funninn in aghaidh na Sina
	EEC Energijos efektyvumo klasė	I-klasės tal-efficiencyz energitika	Energiatahatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Klasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acme Eifeachlácht Fuinnmh
	FDE Skydo dinaminis efektyvumas	-L-efficiencyz energitika	Aramásdinamikai hatékonyág besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidná dynamická účinnosť	Hydrodynamická eficință	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Efektivlik Sınıfı	Ефективност на динамична	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachlácht Dinimice Suinnmh
/Watt	FDEC Skydo dinaminis efektyvumo klasė	I-klasės tal-efficiencyz fluiddinamika	Aramásdinamikai hatékonyagsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda fluidnej dynamick účinnosti	Klasa de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Etkinlik Sinifı	Клас на ефективеност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acme Eifeachlácht Dinimice Seabhlain
	LE Apšvietimo efektyvumas	-Lefficiencyz tal-tidvil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiență lunoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљена	Eifeachlácht Solais
	LEC Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klasės tal-Efficienzyza tal-tidvil	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa de eficiență luminioasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred svetline učinkovitosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективеност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Acme Eifeachlácht Solais
/h/h	GFE Riebalų filtravimo efektyvumas	I-klass tal-Filtrazzjoni tal-Grassjeili	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnosť filtračného filtra	Eficiență de filtrare antigrisuri	Wydajność filtracji przeciw smółce	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost pročišćavanja protiv masnoće	Εφάρμογή καθαρισμού μετρώσεως φίλτρων	Yağ Filtesi Verimliliği	Ефикасност на филтриране на масти	Ефикасност филтрирање на масти	Eifeachlácht um Scagadh Greise
	G FEC Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klasės tal-Efficienzyza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjeili	Zsűrűségi hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protikutkové filtrace	Trieda účinnosti filtračného filtra	Klasa de eficiență protifiltare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti pročišćavanja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtesi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективеност на филтриране на масти	Класа ефикасности филтрирање на масти	Acme Eifeachlácht um Scagadh Greise
	Omin Oro sausas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzo normal	Légáramlás minimális fordulatármán	Přtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na najmanjoj brzini	Zračni pretek z najnižnj hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aerishreabh lásta le ghruthadú
/h/h	Omax Oro sausas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzo normal	Légáramlás maximális fordulatármán	Přtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aerishreabh lásta le ghruthadú
A	Qboost Oro sausas esant didžiajam greičiui	I-Fluss tal-Arja I-maximaliu greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Přtok vzduchu při vysoké rychlosti	Prietok vzduchu pri vysokej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensă	Przepływ powietrza przy dużej prędkości	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri visoki hitrostjo	Ροή αέρα στην εντονότατη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Вздушний поток при высокой скорости	Проток ваздуха при высокоскоростном режиме	Aerishreabh ag an daraic / an t-ocht reatha
tatt	SPEmin Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	-E-smegintiesi Akustidi, -Pepazi galia-frakcenzia A ti-volocita minima	Levengemsmert A hangnyomásszing minimális fordulatármán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A zračna u zraku na najmanjoj brzini	Emisija zvučne snage A zračna u zraku pri najmanjši hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	А-претеглена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при минимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог ваздух при минималној брзини	Auto Cumhuacht Fuaimne A-sallathar ar an luas íosta
tatt	SPEmax Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	-E-smegintiesi Akustidi, -Pepazi galia-frakcenzia A ti-volocita massima	Levengemsmert A hangnyomásszing maximális fordulatármán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A zračna u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračna u zraku pri največji hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονότατη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	А-претеглена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог ваздух при максималној брзини	Auto Cumhuacht Fuaimne A-sallathar ar an luas uasta
	SPBoost Garsinio slėgio lygis ore esant didžiajam greičiui	-E-smegintiesi Akustidi, -Pepazi galia-frakcenzia A ti-volocita intensiva	Levengemsmert A hangnyomásszing intenzív fordulatármán	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisie průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensă	Emisja dźwięku przy predkości intensywniej	Emisija zvučne snage A zračna u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A zračna u zraku pri največji hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην εντονότατη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	А-претеглена звукова мощност при изхвърляне в атмосферата при максимална скорост	Пондерисана снага звука емитованог ваздух при појананој брзини	Auto Cumhuacht Fuaimne A-sallathar ar an luas uasta
/h/h	P0 Energijos suvartojimas prietaisui esant įjungiam	I-konsum tal-energiya fil-modaliti Mitfi	Aramfogyaztas off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režime vypnutia	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Πορώση ηλεκτρική ενέργεια σε načinu "off"	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	idü cumhuacht agus a sa mhod mórta
/h/h	Ps Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budjimo režimu	I-konsum tal-energiya fil-modaliti Stennija	Aramfogyaztas standy (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Πορώση ηλεκτρική ενέργεια σε načinu "standby"	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	idü cumhuacht agus a sa mhod fúreachais
/h/h	Pi Papildoma informacija pagál 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 sz. ról	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgiler	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de riúh. 66/2014
	F Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' Zieda fil-hin faktor	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Index zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Wskaźnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Factor m'adhaite ama
	EEl Energijos efektyvumo indeksas	I-Lindici tal-Efficienzyza Energetika	Energiatahatékonyagsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indikator energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Indekss Eifeachlácht Fuinnmh
	Obep Išmatuotas oro sauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-Ismatuotas tal-arja maksimaliu greičiui	A legjobb hatékonyagság mellett mért légzőszám	Přetok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meryni v bode najvyššej účinnosti	Prietok vzduchu meryni v bode najvyššej účinnosti	Prietok powietrza zmierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Zračni pretek, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Εφαρμογή καθαρισμού μετρώσεως φίλτρων	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен при максималној брзини в тој точки на най-високај ефективеност	Измерен при максималној брзини в тој точки на нај-високој ефикасности	Rata aerbhuil toimhais ag an bpointe eifeachta is fearr
	Pbep Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-Ispressio tal-arja maksimaliu greičiui	A legjobb hatékonyagság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meryni v bode najvyššej účinnosti	Tlak vzduchu meryni v bode najvyššej účinnosti	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Zračni tlak, izmerjen pri mestu najboljše učinkovitosti	Zračni tlak, izmerjen pri mestu najboljše učinkovitosti	Εφαρμογή καθαρισμού μετρώσεως φίλτρων	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно налягане в тој точки на най-високај ефективеност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Rata aerbhuil toimhais ag an bpointe eifeachta is fearr
	Omax Maksimalus oro sautas	I-Isfluss massimo tal-arja	A legjobb légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnej prítoč vzduchu	maximálnej prítoč vzduchu	maximalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	Εφαρμογή καθαρισμού μετρώσεως φίλτρων	Maximum akış hızı	Максимален ваздушен поток	Максималан проток ваздуха	Aerishreabh uasta
	Wbep Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-Kontribut tal-energiya elektrika mkejjel fil-punt tal-efficiencyz massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický napájený meryni v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meryni v bode najvyššej účinnosti	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Εφαρμογή καθαρισμού μετρώσεως φίλτρων	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерено електричне напajање в тој точки на най-високај ефективеност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhuacht leictir toimhais ag an bpointe eifeachta is fearr
	Wi Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawma nominali tas-sistema tal-tidvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Imenovitý výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvjetle	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелителна система	Номинална снага система осветљена	Cumhuacht ainmniúil an tsistéime solais
	Emidide Vidutinis viryties pavir laus at vietas ar ap vieto sistemos	I-Illuminazzjoni tal-tidvil	A világítási rendszer átlagvilágossága a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy	Príemné osvetlenie systému osvetlenia na plochu doske	Príemné osvetlenie systému osvetlenia na plochu doske	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Proszekne oświetlenie sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Proszekne oświetlenie sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίασης	Pigirme alanında aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	Средно осветяване на осветелителна система в горелника на печката	Просечна јачина осветљена на грејној површини	Meánsaonúil an chórais solais ag an dromchla coimhuachta
	Lwa Garsio galios lygis esant aukščiausiam našumumui	I-E-smegintiesi Akustidi, -Pepazi galia-frakcenzia A ti-volocita massima	Hangnyomásszing maximális beállgatási	Hladina akustického výkonu pro maximální nastavení	Hladina akustického výkonu pro maximálnu nastaveniu	Hladina akustického výkonu pro maximálnu nastaveniu	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na postavljenom postavici	Razina zvučne snage na postavljenom postavici	Εφαρμογή καθαρισμού μετρώσεως φίλτρων	Raven hrupa pri najvišji nastavitni	Ниво на звукова снага при највисокој вредности	Ниво звучне снаге при највисокој вредности	Auto Cumhuacht Fuaimne A-sallathar ar an luas uasta
	ENERGULOS TAUPYMO PATARIMAI	I-Kad jungiate virykie, kad jungiate vir												